сторону дома. Гайдуки кидаются в дверь и волоком вытаскивают огромный сундук.

Наверху распахивается окно, и огромный

фолиант вылетает из него в руки Яглому.

Кровля дома рушится. Шемейи и Яглом са-

жают девушку в возок, и куруца мчится по

Утро. Куруца стоит у дороги в лесу. Оди-

нокая могила с крестом. Возница поит ло-

шадей, гайдуки чистят сапоги и оружие. Воз-

Я тут видел Лайоша Ференца. Поговари-

ница расстилает ковер, ставит кувшины с ви-

вают, будто из дома чернокнижника выско-

чил черный кот величиной с лошадь. Жите-

Их подбила моя мать. Мать живет у здешнего ишпана. Хотела взять меня к себе,

но отец воспротивился, да и я не захотела.

Раздается голос девушки:

Вот мать и решила отомстить.

книгу из ок-

ко знаю.

что он не

человек, а

лото. Отен

часто бе-

сепо-

Я толь-

ном, блюда с овечьим сыром и виноградом:

единственной улице городка, поворачивает

и несется вниз. Далеко наверху сияет крест.

Над Стамбулом таращатся большеглазые звезды, дивясь тонким свечам минаретов и всему городу, что набирает силу и красоту стараниями султанов. Кажется, что над каждым минаретом горит его собственная звезда. Над полумесяцем главной мечты Айя-София пристроилась молодая луна, словно села к нему на колени. В башне первого султанского дворца дремлет и скучает главный придворный астролог с остроконечным колпаком на голове. Вдруг выпрямляется и протирает глаза. Восклицает:

Ха! Лунный рог над полумесяцем Айя-Софии! Что бы это значило для высокого Оттоманского Пророка? Что мне сказать тому, в чьих руках жизнь и смерть? Высокому султану? Пока не обощли соперники! -Астролог провожает взглядом падающую звезду. - О, это был знак архангела Джебраила. Падающая звезда убивает демонов. А ято забыл, что планеты собрались в доме Луны, а Луна любит дом. Хранительница очага должна проявить заботу о султане.

Султанские покои. На диване храпит Селим II, сын Сулеймана Великого и жестокой властолюбивой Роксоланы. У дивана шахматный столик, на нем серебряный кувшин с вином, видимо, кипрским. В комнату, крадучись, входит длинная тонкая фигура в парандже. Сафьяновые туфли, расшитые золотом и украшенные камнями. Кладет на стол маленькую коробочку и исчезает. Вскоре храп стихает. Селим ворочается, охает, встает. Шатаясь, подходит к двери и видит пятерых пажей, заигравшихся в карты. Гневно вопро-

- Кто здесь был? Отвечайте, слуги демона,

Пажи вскакивают и бросаются ему в ноги: Всемилостивейший султан, никого не

Султан берет молоток, висящий на стене, и бьет в медный диск. Прибегает начальник

Высокий султан, я слушаю тебя.

- Твои бездельники, чавуш-баши, прозева ли ночного гостя. Знаешь, что за это по Ка-- По законам Сулеймана-Законника, твое-

го великого отца? Страшусь вымолвить, по-- Отведень их сам в Семь Тюремных ба-

шен. Знаешь, на какое блюдо кладут голову чавуш-баши?

Селим возвращается в комнату, кричит и хлопает в ладоши:

- Подать огня! Вносят свечи. Видно, что султан - маленький, толстый человек с умными голубыми глазами. Он медленно осматривает покои: - Кто здесь был? - поднимает с ковра лист, покрытый арабской вязью.

Небесный каллиграф выводит твои брови, Как букву "нун" поверх лучистого сиянья

- Мои абъят куда хуже кипрского, да и оно варево шайтана. Хотя мои газели читают и находят их достойными четвероногих газелей. - Берет коробочку, оставленную женщиной, вынимает из нее красно-фиолетовый камень неправильной формы. Вертит перед

- Таш! Не от него ли я отрезвел? Силой наливаются руки и плечи. Пора покончить с кипрской отравой, пойти войной на Кипр. Жизнь в серае не для мужчин. А вдруг это поларок от лжина? Хлопает в лапонии:

Привести ко мне хранителя талисманов! Входит хранитель талисманов с узкой извивающейся бородой. Его ведут под руки два янычара, сменившие пажей.

- Видишь эту диковину? Может она разгонять хмель, вселять веру в себя и отводить

Хранитель талисманов близоруко вглядывается, падает ниц:

встанцы в Эдирне. Гайдуки. - Прости, великий султан, но в твоем государстве есть люди ученее меня.

В небольшой зале глубокой ночью собираются визири и другие сановники. Недоумено подстриженная светлая борода. Мойше вают. Султан сидит на диване, показывает качает головой:

- Что бы это могло быть, любимые мои ли вы мне задачу.

Вперед выступает человек с глазами, похожими на лезвие бритвы, прикладывает ру-

- У моего господина есть все, чего нет у ку ко лбу и кланяется: О великий и непобедимый султан, я сам преподнес этот камень десять лет назад твоей матери, валиде-ханум. Достался он мне, великий султан, от Махмуд бега, бейлер-бея Киликии, а ему от дервиша, отбившегося от слушать. Ничего не просить. Не торговатьмонастыря и схваченного вместе с разбойнися. Не дарить. Не перебивать и не переспрашивать. Ферштеен зи майне геррен? Капите, ювелирный прибор. - Откуда дервиш?

8 страница

Николай ГОРДЕЕВ

Магический поиск

Фрагменты сценария

- А с кем пойдет беседа? С князем или ду-

- Что за дух? Его нешама? Высшая душа?

- Нешама? Я об этом не подумал, но он че-

с флорентийскими Донати и с тамошними

мудрецами. Донати-гранды, повелителем ис-

кусств. Прислали Бекешу архитектора из

Утро. Замок Бекеша Иштвана. Неболь-

куда-то слышна итальянская музыка. Не-

тами из драгоценных камней, слоновой кос-

том - статуя Гермеса Грисмегиста - покро-

сями. Диваны и кресла. Кальяны и пюпитры

и одновременно в шахматы с Ягломом. Вре-

- Этот ферзь сделан из малабарского опа-

- Мы с Ягломом знатоки камней и продав-

Так вот почему воевода показал мне

ла, а пешка из сычуанской яшмы.

рирман. Нужен амулет?

Шемейи (качает головой)

Ты знаешь все эти камни?

мя от времени подходит к другой доске и пе-

сколько столиков с расставленными шахма-

приятной и полезной.

Яглом:

- Не ведаю. Сын дороги, сын собаки и сам седовать с вами и не с вами. Если ему наску-

Хорошо, Юсуф, ты знаешь всю подноготную об ученых, купцах и ювелирах. У кого бы разузнать, в чем загадка?

В Селянике объявились два муаллима. Они же куппы и ювелиры. Последователи хом? Моисея. Заказывал я им перстни для жен повелителя, покупал у них кораллы и жемчуг гири у них праведные, монета полновесная. Если повелишь, пошлю за ними чавуша ры. Махмета-австрийца с десятком янычар.

Покои Селима. Скалится снежный барс и Ангел? бьет хвостом по ковру. Султан сидит на ливане и нетерпеливо бьет по нему пяткой. Входят два человека - каждый между двумя янычарами. Одеты скорее по-итальянски. Старшему лет тридцать. С правой стороны крепкого телосложения. Другому чуть больше пваппати. Он намного подвижнее Яглома, несколько выше ростом и держится более открыто. Оба кланяются, приложив ру-

Приветствуем тебя, великий государь, и желаем здоровья и многих побед. Нас зовут Натан Яглом и Исраэль Шемейи

- И я вас приветствую, почтенные купцы. Жестом приглашает сесть на оттоманку посреди комнаты. – Слышал я, что вы знаеге толк в драгоценных камнях и амулетах. Что скажете об этом камне? По его знаку слуга подносит купцам коробочку с камнем. - Может ли эта штука отрезвлять от опьянеия, наводить на достойные мысли?

Яглом тщательно рассматривает диковину, передает младшему спутнику

реставляет фигуру. Шемейи сидит поодаль и, когда Бекеш приближается к нему, как бы разу ничего не скажешь, ваше величество. Иные камни имеют свою душу, в других заключена чья-то душа, третьи поделили между собой когда-то единый дух.

- Камню надо подыскать пару, чтобы они вступили в немой разговор друг с другом. цы талисманов. Меж ювелирами ходят слухи, что много таких камней стекается в Семиградье.

Султан (он почти принял решение): А взялись бы вы, почтенные купцы, по-

По дороге движется отряд янычар, сопро-

еле держится в седле. Отряд приближается к

стенам крепости Типишвар. Капу-чавуш ве-

- Купцы Яглом и Шемейи, рабы султана.

По дорогам шныряют дети шайтана. По-

А куда ты подевал половину отряда?

- Да есть ли этот камень у Бекеша?

лит быть в литавры. Со стены голос:

- Я с султанским фирманом.

- А кто в возке?

Шемейи. Яглом:

- Нет, не понимаем

- Кабы так. Нет, нам нужен брат осколков цыскать собрата моему камню? талисмана царя Таршиша. - У меня нет такого камня. Напрасно ста-

Ваше величество даст нам фирман для раетесь, господа международные купцы. Шемейи отвешивает низкий поклон. Расправителя Семиградья и охранную грамоту? Для воеводы Яноша Жигмонда? Моего сматривает картины. Громко: нника? А храбрые ли вы люди, почтенные

 А это князь д'Эсте. У него тот самый купцы? Не знаю, почему, но я вам верю, мов-Бекеш украдкой бросает взгляд на Шеселер. Справитесь - дам вам десять тысяч ваших излюбленных дукатов. Отойдите, янымейи. Углубляется в игру.

чары, а вы, явхудлар, приблизьтесь. Я по-Шемейи: - Вот этот перстень с мальтийским кресмню, что ваши единоплеменники и больше том. - Достает перстень и отдает Бекешу. всех Юсеф Наси оказывают мне большие услуги. Я даже верю вам больше, чем яныча-Тот тщательно сравнивает его с изображерам. Но берегитесь: у султана длинные руки.

Откуда это у вас? Я много о нем слышал. Обычная история. Мы обменяли его на вождающих возок. Многие ранены. Кое-кто галеру

Бекеш (с притворным равнодушием): Впрочем, я давно не занимаюсь перстнями. Мое дело - мир для Семиградья.

Утро того же дня. Раздается топот лошагремят приветственные выстрелы. Входят Бекеш, Яглом и Шемейи.

Бекеш (торжественно): перстней. Ставит на стол шкатулку с восточзя Бекеща. За столом сидят Мойше, Яглом и ские, персидские. Из Московии. Много еврогоре. Все ярче сияет крест на колокольне. Шемейи. Мойше лет сорок. У него аккурат- пейских. Перстни трех султанов. Нет лишь Улицы полны народа. Раздаются крики: перстня ныне царствующего Селима.

Друзья облегченно переглядываются. Яг-- Ну, мар Яглом, и ты, мар Шемейи, зада- лом достает султанский подарок. Молча передает князю.

Бекеш (с чувством):

- Да, в каждом камне есть частица замурованной души. Мастера? Мастера неизвестны. других. Он может хранить окаменелое яйцо Феникса на зависть всем алхимикам. Флакон Ангела добра или зла? Каждому свое. Но вы пятью гайдуками. Из возка выскакивают Ягсо слезами нильского крокодила. Бекешу и вправду владеете ювелирным искусством? Иштвану ничего не надо. И смотреть он на Можете ли вы сделать такой перстень, котовас будет, словно вы дети скуки. Ваше дело рый бы зажигался от лучей Венеры?

Яглом:

есть Венера? - Как вам будет угодно, эччеленца, - оба Ну так, внимайте. Мой господин будет бе- кланяются.

- Сделайте его в полнолуние, когда Сачит беседовать с неким духом, то обратит турн поднимется над Ураном. А от тебя, Ше мейи, жду гороскопа. Надеюсь, другой закавнимание и на вас, и тогда беседа будет и

Три дня спустя. Библиотека во дворце Бекеша Иштвана. Со стен смотрят портреты - С духом князя. Князь - человек умный и воинственных предков князя. Фолианты на ученый. Едва отстранив от себя государст- столах и на полках. Князь принимает посланвенные дела, он погружается в высшие сфецев султана в кресле, покрытом шкурой барса. Ласково обращается к ним:

- Благодарю ученого астролога за ученый гороскоп, благодарю господ ювелиров за искусно сделанный перстень. Теперь о том, зачем вас ко мне прислали. Открывает шкаловек высоких воспарений. Переписывается тулку и достает округлый прозрачный желтый камень с желтыми прожилками. - Знаю Эстергази, а к нему из семьи Борджиа, а к чуть заметна проседь. Он высокого роста и лучших. Но мне пора. Приглашаю вас к себе тем от одного испанского гранда. Из-за этого осколка немой природы, как из-за испанской дамы дрались на дуэлях. Не охраняет. но заставляет дерзать, даже сокрушать. Но шая уютная зала. Итальянские росписи. От- мы с вами исчерпали друг друга. - Отдает та-

> Яглом и Шемейи сидят перед домом Ленти, эбенового дерева. На гигантской под- дьела в беседке из выющегося винограда. Листавке из серебра огромное яйцо в золотой стья винограда словно удерживают в себе оправе. Рядом с яйцом скелет птицы выше солнечный свет. У всех троих светлые сосресамого высокого человека. Рядом со скеле- доточенные лица.

- Все оказалось просто. Князь разочаровался в камне. Что может изменить талисс нотами. Бекеш играет сам с собою в кости ман в душе человека? Поднять его дух, направить по верному пути, но предначертание Всесильного он не полменит.

- Камень - магия порыва, толчка, взрыва:

- Собираетесь ли вы отдать камень султану? Селим не булет полго помнить о нем. Кипрское его пересилит. Разве вы не знаете, что султана прозвали пьяница. Сам муфтий изрек: "Когда султан пьет, это дозволяется другим". В Стамбуле шутят: "Кто поставит ам выпивку: султан, муфтий или кади?".

Селим неглуп, учен, незауряден. Его трезвость перепугала бы всю Оттоманскую Порту. Да и Европу. Укротить вином и ленью не асытную империю многого стоит.

Но он добр к нашим братьям.

Селим не вечен. Раз остановился у меня талмудист из Пешта. Рассказывал, что в городе на севере Венгрии живет некий Иоганн Лапидус, редкой учености человек. Место дикое. Король Матьяш Корвин охотился там на медведя. Но местные жители, кажется, еще диче и охотятся на колдунов. Если поторопитесь, то наверняка застанете его с дочерью живыми, а то и увезете с собой. Сердце подсказывает мне, что он подаст вам добрый совет, раскроет перед вами добрую книгу, как водится между учеными. Так едете?

Яглом и Шемейи (смотрят друг на друга):

-Тогда оставьте ваших битых янычар в Тимишваре, чтобы они не изображали из себя глупую дичь по пути на север. А я вам дам куруцу с возницей. Он из тех мест, многих

- Я хочу вам показать мою коллекцию Темная ночь. Воют волки. Вокруг дремучий лес, приветливый разве что для медве ным орнаментом. - Вот этот перстень из Индей и волков. Высоко в небе появляется Дом Мойше Лендьела, управляющего кня- дии, страны Великого Могола. Есть китай- огонь, постепенно освещающий городок на

> Колдун! Чернокнижник! Он отомстит! На площади, у горящего двухэтажного дома, зажимая носы от гари, ликует дюжина самых предприимчивых поджигателей:

> Гори! Гори ярче! Конец колдуну! Молодец Имре! Ладно придумал! Без суда обо-

К дому подлетает возок, сопровождаемый лом и Шемейи, кидаются к двери. Она заперта. Гайлуки хватают бревно, валяющееся на площади, и выбивают дверь. Из двери вылетают сова и ворона, выскакивает кот, выбе-- Венера и аметист? У нас с собой весь гает девушка, которая пытается поймать животных. Яглом и Шемейи удерживают ее. В - С надписью по-арабски "Анахита", то это время рушится кровля пристройки. Девушка (плачет):

- Там отец. Я знала, что так будет! И он простился со мной вчера вечером.

Ixpan y cyena-№ 23 (439), июнь 1998 года

БИБЛИОТЕКА "ЭС"

зла добра не будет.

- Начать нало со зла

хватит на тысячу солнц"

галере. Ни луны, ни звезд.

мейи смотрит назад:

факел проклятия.

нии небесного мира с земным.

- Раньше. И любой взрыв - сущее зло. У

нас теперь все для взрыва: камень, порох.

Греческий огонь обещает Ганнадиос Пирос.

Добыли мы измирский корнеол. Разве не

сказано у барселонца: "Измир - турецкий го-

род, где сбывают отличные корнеолы, но

найдется среди них лишь один на тысячу, во-

бравший в себя столько тепла и света, что

Но надо увидеть великого мудреца из священного старого Цфата, Исхака Лурию и

Ночь. Друзья, гребцы-рабы, на генуэзской

- Яглом, спишь? Я спрятал во рту оба ог-

ненных камня. Сейчас пережгу твои цепи.

Пве тени ползком подбираются к над

Наксос. Кабинет Йосефа Наси. Испан-

тый на манер испанского гранда. Сбоку при-

строился секретарь. Перед герцогом сидят

съезжаются отовсюду из галута – диаспоры

Яглом и Шемейи в испанских камзолах.

(Раздается тихое шипение.) Готово.

испросить у него совет и благословение

Дом пылает. Яглом и Шемейи кивают в Xyaну Мондесу в Барселону. Собирайся в взрыв, меньше вреда он принесет. — А у дона Мендеса: "Взрыв вберет в себя Почему я? божественные искры, рассеянные по земле, - Из нас двоих ты больше похож на френи снизойдет на мир божественная гармония

га. Только волосы и борода у тебя завив ся кольцами, как у пророка Моше. Не упрямься. Сбрей, остригись и в добрый путь.

Барселона. Большая комната. На одной стене серебряное распятие, на другой карта Америки. Полки с книгами. Зажженные свечи. Большая статуя мадонны, как бы заслоняющая собою нечто бесценное. Шемейи поражен:

- Какое сходство с юной хозяйкой. Входит хозяин. Бросает на Шемейи испытующий взгляд, потом кланяется и жестом

- Приветствую уважаемого гостя. У вас письмо от Иосефа Мендеса, от Наси? Вы вхожи к влалыке Наксоса?

Шемейи передает с поклоном письмо: - Я купец и ювелир, а его высочество бла-

говолит к сефардам и ко всем сынам Израи-

мне выхлопотал секретарь герцога, известный вам дон Моше Карлосо. А я-то думал, что вы смотрщику. Яглом бьет его по голове обитальянец с севера. Нарывком цепи. Шемейи срывает с оглушенного пояс с ключами и передает ближайшему галернику. Затем они опускают шлюпку и го отца. Но мы веротплывают. Появляется заспанная луна. Шеский интерьер. За столом сидит герцог, одедо тех пор

> им гостем. Вернее до завтв городе беспо Санта-Эрман-- Скажите

> > вушка с чер-

ными глазами и чернымі

косами. Накрыла на стол.

Хозяин задумчиво смотрит на

Вот так и он смотрел на вино.

транствующий мудрец. Смотрел

на вино и Мерседес, пока она хлопо-

тала вокруг него и подкладывала под него

подушки. А я догадывался, что он догадыва-

поздна, ушел рано утром, а вечером того же

ны. Выгнал всех и долго стоял на коленях

перед Мирьям. Он называл ее Мадонной Ка-

талонской. С тех пор Санта-Эрмандада к

нам не наведывалась. А потом инквизитора

- Из "анусим"? Насильно крещеных?

тый. А ведь Колумб открыл Америку, что-

- В этом здесь подозревается каждый пя-

Вечер. В той же комнате сидят хозяин и

Шемейи. Хозяин встает, приближается к

Мирьям и что-то произносит. Статуя ото-

двигается в сторону. Хозяин берет зажжен-

ную свечу и жестом приглашает гостя в мо-

лельню. В комнате без окон стоит ковчег с

рукописи. Веет торжественной печалью.

Книга очень дорога мне. Но раз так хо-

Хозяин указывает на самый большой манус-

чет Наси... В молодости он бывал у нас. Да

Салоники. Яглом и Шемейи сидят за фо-

лиантами, добытыми в Венгрии и Барсело-

столе ваза с цветами. Шемейи рассеянно ли-

не. На стене рядом с зеркалом лютня. На

- Здесь сказано: "Возьми могучий камень,

соедини его с греческим огнем и салоникс-

ким порохом, и будет тебе взрыв, чреватый

злом или добром. Но о том ведает лишь Бес-

конечный. Но лучше тебе не стращиться

взрыва, а учинить его, полагаясь на милость

Торой. На столе лежат бережно сложенные

Гут был прежний инквизитор Барсело-

- Думаю, она вас спасала не раз.

нашли мертвым в его молельне.

бы спасти евреев от гонений.

принесет она вам счастье.

стает Лапидуса:

что вино можно пить.

дня появилась статуя.

Статуи еще не было?

жизнь и смерть ель, эта Яглом (почтительно, но твердо): Простите, ваше высочество, но султаны Я ждал не вечны, милость их скоротечна. У нашего вопроса. народа много врагов в этом и иных мирах.

Мы не чужлы тайным наукам и верим, что Окажите счастье снизойлет на сынов Авраама, если несть, отоискать непроторенные пути. белайте с Шемейи (несколько более пылко):

- Земное зло можно победить только тайной силой. И тогда восторжествует божественное добро.

Наси: - Я бы не советовал вам быть столь откровенными перед лицом властителей. Мне больше по душе рациональный разум. Я не верю в сверхъестественные чудеса. Так не хотите потрудиться в Тверии ради будущего Израиля?

- Простите, ваше высочество, но нам хо-

ется о тайной молельне, и не сомневается, телось бы побывать в другом городе по соседству с Тверией. - Да-да! Мудрый гость молился у нас до-

 Ну, конечно же, в Цфате. Многие стре мятся быть рядом с несравненным Ари. Что ж, не смею долее настаивать. - Поворачивается к секретарю, – Шимон, узнай, каким кораблем лучше добраться до Палестины. Передай с ними письмо для рабби Хаима Вита-

Дом рабби Хаиме Виталя. Грубый очаг, грубо сколоченные стол и стулья. Раввин беселует с Ягломом и Шемейи. Внезапно входит Ицхак Лурия с глазами, полными бесисленных миров, и в окружении множества душ и голосов

- Мир вам. Неужели мои страждущие очи, наконец, увидели смельчаков, готовых освободить Божественные искры?

Яглом и Шемейи низко кланяются, свидетельствуя свое безмерное уважение: Истинно так, морейну.

Великий каббалист провозглашает возвышенно и с благоговением:

- В вашем голосе слышится язык великого пламени. Вам дано увидеть Свет, пребывавший во Вселенной в день Сотворения. Узрите, как Некто вознесется с пламенем. "И пройдет чрез вас свет и не опалит вас, и пламя не обожжет".

Опустевший подвал в Салониках. Черные слуги складывают белые тюки с порохом. Высокий и худой, желтый, как свеча, грек с обоженными до костяшек пальцами прилаживает нехитрый прибор для греческого огня и трубку. С важной поступью входят Яглом и Шемейи. Грек подходит к каббалис-

Что еще желаете? - Довольно, пирос. Благодарю тебя (Яг-

синьору Авиталь и всех, кто есть в доме

тепла и света". Впрочем, я уверен, что от Появляется Авиталь, снежнобелая на фо не черноугольных служанок. Все взоры устремляются к Яглому. Тот раздает дукаты и Нет! Зло появляется при соприкосновезнаком велит тотчас уйти.

> Авиталь (решительно) - Мне с моими священными животными некуда идти. Мы остаемся в доме. Будем вас

жлать наверху Шемейи (с беспокойством):

- Но, сеньора Авиталь, мы проводим герстические опыты, опасные для жизни! Авиталь (Яглому):

- Разве ты не сказал, что этот дом мой. Разве ты не дал мне имя? И разве мой отец не поручил меня тебе? Я могла уйти из отцовского дома перед пожаром, но осталась, Мне некуда идти.

Прощай, Авиталь.

Авиталь (качает головой):

- Ты так ничего и не понял. Мы не расста-

Яглом и Шемейи остаются одни. В подвае зябко. Откуда-то веет холодом и сомнением. Друзья берут по свече и зажигают их вой пролетает что-то светлое, похожее на силуэт Авиталь. Кажется, что призрак ободряюще машет им рукой. Яглом:

- Благословен несущий свет, несущий теп-- Оглянись. Галера генуэзцев пылает, как ло и добро.

– Лучше смотри вперед, там костер. Это же остров Тира. Владение Наси – покрови-- Благословен священный огонь, обнажающий клипот, откуда извергнутся божественные искры. Сперва будет низвергнуто зло, а потом воссияет добро.

- Но об "ницоцот" - искрах святости - мы знаем только от ха-Ари. В Зогаре их нет и в мине, как нет и у Кордоверо.

- Душа Ари слилась с душами древних мурецов. Он внимал пророку Элиягу. – Йе желаете ли вы, сеньорес, помочь нам Яглом: обустроить священную Тверию. Теперь туда

 Ари – великий рав и свои видения волен толковать по-своему. И все же я не могу сонашей. Надо нам всем вернуться на святую гласиться. Впрочем, довольно споров, а то Землю. Мне благоволит тот, в чьих руках мы никогда не начнем.

Старший герметик достает из коробочек самень Бекеша и один камень из Смирны. Кладет их друг против друга. Камни начинают искриться. Шемейи со свечой подходит к прибору греческого огня.

- Что, Исраэль? - Неужели мы будем препираться и в иных мирах?

Шемейи подносит свечу к заднему концу трубы. Ослепительная вспышка поднимает со стороны Яглома. Пламя поднимается и опускается. Поднимается снова, проходит через потолок. Опускается и поднимается в третий раз и теперь уже выше звезд.

"Семь тюремных башен" Стамбула. Яглом и Шемейи лежат на полу, прикованные цепями к стене, за которой тюремщик напевает грустную любовную песню на турецкий

Яглом (протирает глаза):

– Что случилось? Сначала все шло хорою. Хлынул океан Божественного света.

Шемейи (потирает спину): Огня, обжигающего клипот, обломки

щенных сосудов! Раздается шум отодвигаемых засовов.

Входит начальник тюрьмы:

как летучих мышей. А теперь за вами прислал тот, в чьих руках жизнь и смерть. Шемейи:

Вас из Салоник привезли сюда сонными.

А ш-шайтан! Собаке отрезают язык

- Тот, в чьих руках жизнь и смерть, призовет нас позже. Турок хватается за саблю.

вместе с головой. Входит переводчик - грек-фанарийот:

- Да уймись ты, Мустафа, во имя Аллаха, справедливого и милосердного. А тебе, почтенный купец, язык потребен для беседы с

Путь к великолепному лежит через баню, трапезу и гардероб его величества. - Тогда почему мы в тюрьме, а не во дворце султана? Для какой вины нужны винова-

великим султаном. Соберитесь с силами

Грек (снисходительно улыбается):

Лучше самого султана, да хранит его Всевышний, никто не растолкует вам вашу вину. Освоболи их от цепей, Мустафа-ага. Они должны предстать перед султаном как

свободные и вольные. Начальник тюрьмы разевает рот: Но Канун-намэ..

- Успокойся, они к тебе вернутся. Да разве они единственные твои узники?

Бесконечного. Тем благодатнее будет лом поворачивается к слугам). - Позовите

№ 23 (439), июнь 1998 года 🛮

вал Азурвавелем. - Показывает на кота, со-

ву и ворону. - А это мои священные живот-

ные. Они не покинули меня и пристроились

к куруце. Кот Геката, ворон Оракулос, сова

А как тебя зовут, молодая госпожа?

и везде он называл меня новым именем. Я

была Жанной, Нэнси, Гертрудой, Зофией.

Назовите меня сами, если хотите, чтобы я

вам служила. Знаю кухню многих стран, га-

даю по руке, лечу зубную боль и отвожу

порчу. Вечером отец сказал, что вы придете

- Хочешь, мы будем звать тебя Авиталь?

- Авиталь? Седьмая жена Давида? А вы

герцог Синяя Борода? Отныне я-Авиталь.

А-в-и-т-а-л-ь. - Поворачивается к живот-

ным. - Слышите? Сова Пифия сонно жму-

рится. Ворон Оракулос машет крылом. Ге-

ката подходит к Авиталь и трется о ее ногу.

Салоники. Небольшая богато меблиро-

ванная зала с итальянскими окнами. Карти-

ны итальянских и голландских художников.

Полки с книгами. Столик с флакончиками

благовоний. Шахматный столик. Яглом и

Шемейи сидят за большим столом с разбро-

санными рукописями и картами. Перед дру-

зьями вместительный фолиант. Оба пооче-

реди листают книгу, находят нужные места

- Как ты удержал эту книгу? Когда чер-

- Как же черный? Весь в белом! Заметь:

на таком арамейском писали только в Испа-

нии. А вот здесь нас отсылают к некоему

и размышляют. Шемейи удивляется:

ный призрак выбросил ее в окно?

за мной. Я готова служить вам.

Потом подходит к Яглому.

- Мы с отцом побывали в разных странах,

Яглом:

Яглом:

Девушка:

9 страница